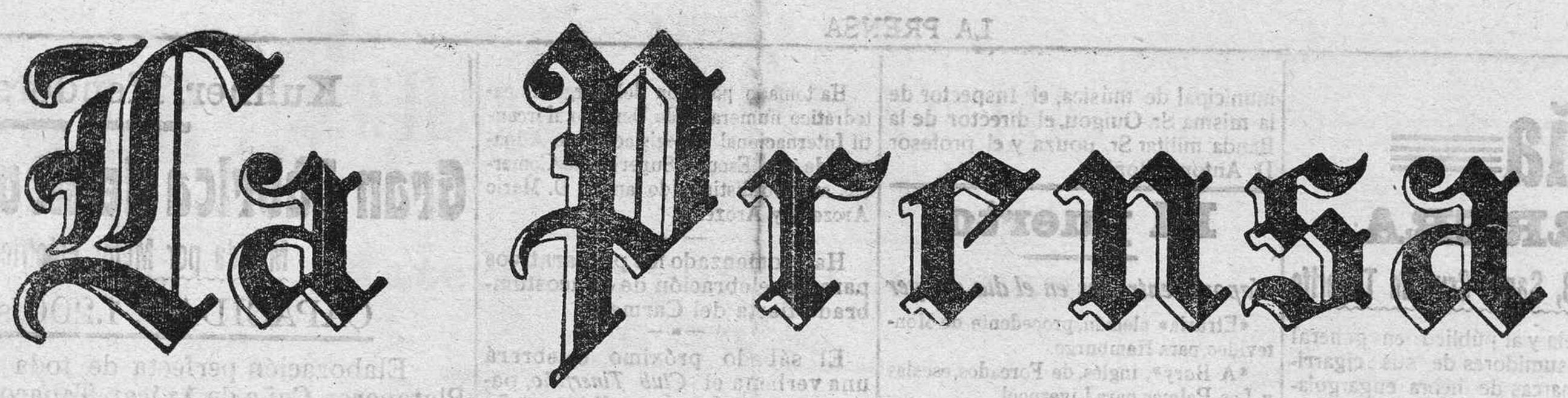
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

Admiten encargos todos los corresponsales de los pueblos. Precios según tarifa. Noticias y comunicados á precios

convencionales. mmmm

La Prensa invita a sus anunciantes á presenciar la tirada. Los suplementos se repartirán gratis entre los suscriptores.

Número atrasado 100 céntimos.



DIARIO REPUBLICANO

GERENTE LEONCIO RODRIGUEZ

Imprenta y Oficina Valentin Sanz 15. - Santa Cruz de Tenerife.

Teléfono número, 22 PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS

en la Administración

~~~~~

No serán devueltos los originales. DIRECCIÓN TELEGRAFICA: PRENSA

Número suelto 👼 céntimos.

mada durante unos días por las darlo? De ningún modo. Se sos- dolo con detenimiento, observarán us- sulta el experimento. negociaciones con Alemania, ha tendrá su carácter de permanen- tedes que es fácil. vuelto á su campaña de difama- cia, aumentará su gravedad y será ción contra España y no dejan tí- preciso darle una solución. Nostere con cabeza al hablar de nues- otros seguiremos, en el hecho, tunio para resolver el difícil problema diez y hasta ciento veinte grades». tras modestas aventuras en Ma- emancipados de Tenerife, protes- del cocido..... del cocido.... Truecos.

desde un principio hemos censurado al Gobierno por este afán de otros con ojos iracundos las proempresas guerreras, que Espa- testas del Diario de Las Palmas fia, por el estado actual de su polí- ni el mantenimiento de lo que un anticipo que se comprometan á pa- mamíferos, con llegará el día en que sea venenosa para las personas. tica, las penurias de su erario y el ellos creen sus derechos. Nos pare- gar cuando estén colocadas... abandono en que se encuentran ce natural que así suceda y si no todos los servicios, no puede por manera alguna soportar.

Contrarios á la guerra, que sólo la justificamos cuando se trata de siempre, y seguiremos sostenien. dos de «parné», con la noble idea de repeler una agresión ó castigar dolo hasta que la evidencia no nos que las deudoras vasen á gozar la for- Carlos La-Roche una ofensa grave, hemos insistido demuestre lo contrario, es que la una y otra vez en que hacíamos mayoría del Archipiélago es conmal en poner los cañones de nuestros buques mirando hacia Marruecos y los fusiles de nuestros soldados apuntando al pecho de negada, cremos que se contesta todo los moros.

protesta la actitud de los periódi- ticas, de compulsación de númecos franceses hay un abismo in- ros, de alegas mayor población, de tosondable que no seremos nosotros do lo que pudiera parecer amañalos que tratemos de anegarle.

no pueda recriminar á España con la unidad provincial. respecto á la intervención en Marruecos, ese alguien es Francia. sas, si por importantes que ellas hecho en tierra de moros-y repe llar timos que no ha sido sin nuestra. Por lo demás hace muy bien el censura-lo han hecho con creces Diario de Las Palmas y no he-una afirmación gratuíta, sino una criterio de siempre y para hacerle deducción que nadie dirá fuera de variar serían preciso cosas que noslo razonable.

¿A qué viencn, pues, esos ataques? Cuando empezaron las ne- puertas y buscar en su voluntad gociaciones con Alemania, los pe- los medios de vencer en ese que \ NORTE, 2, 4 y 13 ~~~~ riódicos franceses suspendieron ellos creen ideal de justicia. Hace sus artículos virulentos contra Es- bien en forjarse ilusiones sobre que paña, sin duda cresdos en que Ale- sea quien fuere el sucesor de Camania era nuestra amiga y podrían nalejas comprenderá que todo pe- IIn salirle caros los insultos. Empeza- ligra en Canarias mientras no se ron franceses y alemanes á discu- modifique el régimen político-adtir sobre la procedencia del des- ministrativo. embarco en Agadir, y cuando todavía, al menos oficialmente, está que nos ha causado extrañeza es en secreto lo tratado por las canci- es el último párrafo del artículo á llerías de una y otra nación, vuel- que nos referimos, que más parece ven aquéllos de nuevo á la carga escrito por un creyente en Mahov ahí les tenemos otra vez tratan- ma que por buenos cristianos. do de que España no avance un «Los tinerfeños, dice, tienen el solo paso, ante el temor de que ese consuelo fácil, pero no tienen el paso se pierda para ellos.

cia. Si retirase sus tropas de Ma- de espera, ha bastado para devol- hasta convertirlo otra vez en agua, y ha rruecos, nosotros seríamos los pri- verles la calma perdida. Nosotros, meros en reconocer que obraba con eso y sin eso, abrigamos la cuerdamente al censurar nuestras seguridad del triunfo. Ellos sufren ris, ha hecho recientemente las siguiencomprende ese empeño en censu- inevitable, como dijo el poeta; nos- a un periodista: rarnos. Para la exportación no otros sabemos que el día de nuespaña de la Prensa francesa en escrito.» nuestra contra, al deseo de crearnos antipatía en el pueblo francés, ya que los alemanes por sus numerosos buques de guerra y sus fuertes ejércitos saben hacerse simpáticos hasta á sus mayores enemigos.

un artículo titulado El que no se monio. consuela..., dice que á nosotros nos ha regocijado el cierre de las Cortes porque de esa manera se apla todo lo que se refiere al dulce lazo maeso creemos haber logrado un municar á sus bellísimas y discretas

triunfo. Y alrededor de eso hace unas cuantas consideraciones peregrinas diciendo que le inspiran con-

probable à Desaparecerá el proble- rrentes y despertar en éstos honradas rar á uno de esos animales, vimos que

Ministerio de Cultura 2010

Otra vez la prensa francesa, cal- ma? ¿Podrá arrinconársele y olvitaremos y mantendremos nuestros Euemigos de intervenir en el derechos, elevaremos constanteimperio marroquí para arreglar nuestras quejas y demostraremos

> Perfectamente. No vemos uos-Lo que nosotros hemos sostenido medios de comunicación con los abona- véase el anuncio de trario á la división.

Con esa afirmación, por nadie cuanto se pueda decir contra Te- respeto al equé diráns os prohibe el Pero de ahí á dejar pasar sin nerife. Nos apartamos de estadís- labrar vuestro porvenir... do y nos quedamos con esto: La sado por la Vicaría... Si alguien hay en Europa que mayoría del Archipiélago vota por

¿A qué sacar á relucir otras co-

otros no podemos ofrecer.

Hace bien en llamar á todas las

Todo eso nos parece lógico. Lo

derecho. La clausura de las Corcreemos que sean las injurias. tra liberación veudrá, porque es Unicamente atribuímos esa cam- necesario que venga, porque esta

de Viena se les ha ocu-

que les ha resuelto el di-

Servidor, que se derrite con la amistad varias señoritas que sufren en la sin que se pierda para siempre. actualidad el desvío de los hombres para lectoras, la idea, por si alguna de sus helado sin perder la existencia. amigas cree oportuno y conveniente para sus intereses, llevar à cabo lo que

realizan las vienesas. Se trata de lo siguiente:

pasiones. Además el camerino facilita era fácil romperlo, haciendo de él varios Algunas explicaciones relaciones, presentaciones, conocimien- pedacitos como si fuera también de hielo. faltar en lo más mínimo á los princi- dose lentamente el hielo y los peces que

paro entre ellas el sistema, pero á po- conejos. Un perro ha soportado una temco que piensen... acabarán por decidirse. peratura de 110 grados sin morirse. asuntos que en nuestra casa no he- que es una ficción la unidad pro- do de ver, consiste en trabajar y exhi- doctor Pictet—me han demostrado que miento de aquellos que interpretaron co- dos de los que me perseguían. Pensé en

tuna soñada y abonen el préstamo, con interés, por supuesto... Si en este picaro mundo, todo tiene arreglo, menos la

Estoy convencido. Animarse, apreciables y distinguidas señoritas. Que no se diga que el

presas, ofreced vuestras voces gratis y ciendo desde luego prestar la moya veréis como al terminar la tempo- desta ayuda que de nosotros solicirada, todas, o casi todas, habréis pa- ta

Que os cuenten vuestros papás respectivos lo que ocurrió con las señoras tuación actual de los habitantes de guapeza: muchas miserias y muchas pa- tos, y surgió la agresión en el mismo moque figuraban en la compañía bufa de la isla del Hierro, donde, por una que hablaba á raíz del suceso mi querido llegaban á la esquina otros dos aficiona-

i Ah! las que tengáis la desgracia de Todo cuanto nosotros hayamos sean no hau de desvirtuar aque- ser feas... no os molestéis presentándPara qué?

ADELANTOS DE LA CIENCIA

Raoul Pictet, el eminente sabio ginebrino, ha realizado con peces de agua pedrada 11, Laguna. dulce notables experimentos que demuestran la posibilidad de suspender. durante mucho tiempo, la vida animal.

Ha metido en una gran tinaja llena de agua unas teucas; ha congelado el agua, sometiendo el bloque de hielo que se formó a una temperatura de veinte grados bajo cero durante tres muses; ha No está bien lo que hace Fran- tes, un simple é inevitable compás calentado luego poco á poco el hielo, comprobado que esos peces muertos revivían de repente. El ilustre doctor, que se halla en Pa-

»Hace dieciocho años que vengo estudiando la influencia que ejercen las temperaturas bajas sobre la vida.

la gravedad, es una fuerza, he acabado de reportar. por convencerme también, después de una serie de deducciones, de que si la química pudiese fabricar una semilla, la vida acudiría á animarle.

»La proposición contraria es asimismo un organismo quedaran paralizadas, sin una pareja de vigilantes cuidando que se produjera alguna lesión orgánica, aquellos alrededores. rrido una idea original, los fenómenos de la vida desaparecerían, pero la vida renacería desde el instante El Diario de Las Palmas, en sícil y complicado problema del matri- en que el organismo recobrara su equilibrio inicial.

«Los experimentos que se han hecho con peces de agua dulce son los que ha za la discusión del problema y con trimonial; servidor, repito, quiere co- dado resultados más convenientes. Des- taparrabos. pués de helarse por completo, se han des-

> «En la Universidad de Ginebra he colocado un día en una tinaja muy profunda veintiocho peces. Estuvieron veinti-

tos y todo lo que ustedes quieran, sin Dno 6 dos meses después, fundién-

pios de la moral y de las buenas cos- contiene, éstos se pusieron á nadar, sin que notáramos en ellos nada anormal. El problema parece de dificil solu- Con una temperatura inferior à vein-

ción visto por encima, pero estudián- te grados y tratándose de tancas, no re-

«Las ranas pueden aguantar sin mo-Ya saben las muchas niĥas que es- rirse una congelación de veintiocho gratán en estado de merecer, qué, es lo que dos. Las escolopendras aguantan cincuenhan ideado sus compañeras de infor- ta grados de frío; los caracoles, ciento zar un poco de espacio en estas colum- mis amigos Morales y Suárez Madan y

»También han sido sometidos á tem-No; si ya sé que causará cierto te- peraturas bajas algunos perros y algunos biciones y tenga, á la vez, que hablar de de Pérez Galdós, y con objeto, también,

birse gratis, hasta que aparezca el te- la vida es una fuerza constante de la Na- mo una ofensa lo que no era más que separarme de mis amigos para dirigirme

nuevos horizontes. Si se puede auspen- lla otra sátira que les antiguos califica- do dar un espectáculo desagradable fren-Basta con que pidan á la empresa der la vida de les peces y de algunos ban de mallgné dictum: mordaz, aguda, te á mi domicilio, optó por seguir con posible supender la de los hombres?

# En el vestibulo de LA PRENSA

publica las siguientes líneas, que

falta absoluta de agua y por una compañero Policarpo Niebla: odios me- dos más, por lo que puede suponerse la total carencia de trabajos, la emi- nudos, sutiles, embrionarios, que tienen suerte que hubiera corrido de habermo gración se viene desarrollando fe- gérmenes y raigambre-con tristeza y encoutrado solo frente al grupo que se-

de carreteras del Estado, se anuncie que de ellos recibí pruebas de todo lo quia. inmediatamente la subasta de la contrario en cuantas ocasiones tuve nedel puerto de la Estaca á Valver- cesidad de solicitar su concurso como desarrollaron los hechos, sin añadiduras de, en la citada isla.

más extensamente, en este asunto de tanta urgencia é importáncia.

mañana y cuatro de la tarde en casos higienicos á cincuenta centimos litro

## Gobierno Civil

Gobernador civil á Director General de Correos y Télegrafos.

Prensa local y opinión censura no se utilice comunicación telégrafica sin hilos. Infórmase este conducta y me doy por bien servido con Centro que para abrir Estación al la censura de los unos y el aplauso de servicio público, necesita autoriza- los más ción de esa Dirección para cursar correrías. Mientras tanto, no se el tormento de que rer evitar lo tes declaraciones acerca de sus estudios toda clase despachos con los bu-

> mendar á V. E. pronta solución da? »Convencido de que la vida, así como este asunto que tante beneficio ha

## Servicio de baños

grandes se bañen, aun cuando va-

## Ultima hora ----

En vista del éxito alcanzado por la cola división de la Provincia, se ha abierto nerle mis sospechas porque no había na- obliga á reconocerlo-languidece por

IAL MERENDEROI

## DESPUES DE LA AGRESION

No para justificar mi conducta-que minutos, sin que observara ninguna otra creo no necesita justificaciones-sino cosa, continué tranquilamente en el mispara aclarar algunos conceptos y exponer mo sitio, esperando á que llegara el comalgunos antecedentes del hecho realizado pasiero que había de sustituirme en la

menos tontos, no las desairarán; an- po y podremos distribuir los años que nos comentarios en que se faltaba á la plot. Al pasar frente á la dulcería del señor ocurriese de ese modo creeríamos tes al contrario, abonarán lo que les nos corresponda vivir entre varios siglos. verdad, sin duda porque este asunto ha Pariños of un silbo y continuó la marcha revuelto muchas pasiones, muchos malos sin decir nada porque al ir acompañado humores, y porque el compañerismo en- creí no se atreverían á agredirme, y con la tre nosotros, como diría una hembra gita- intención de llegar hasta la guardia muna, tiene en algunos cofrades dos luna- nicipal y dar parte allí de lo que ocurría. res: uno junto á los puntos de la pluma Al mismo tiempo pensé en comunicarle y otro junto á los pliegues del bolsillo... á mis amigos—que no se habían dado Pero la excepción no hace la regla, y en cuenta de nada-la ya fundada sospecha clamar muy alto la gratitud que debo á mí, pero á los pocos instantes llegaban mis queridos compañeros de la prensa, los dos que se hallaban en la esquina del

> Presidente de la Juventud Republicana, ni abultamientos de ninguna clase. y, sobre todo, señores, porque un día tuve Nuevamente nos ocuparemos, yo la diabólica ocurrencia de fundar este o por afán de lucro, por servir á la cultu- cidente. ra y á los intereses de mi país, y porque

Si esto es todo lo malo y todo lo indigno que he realizado para que se me vuelva la espalda por algunos de mis correligionarios en el momento de pedirles una prueba de solidaridad ante el atropello, que no me negaron ni los elemen- ponerlas con frases almibaradas. Hemos tos clericales á quienes combato; si esto es todo lo censurable que hice en este pueblo, me ufano de haber seguido esa

Y esto dicho para explicar ciertas actitudes, que no merecerían el honor dol comentario si no procedieran de los míos, voy á relatar el hecho y los móviles En su vista me permito reco- que inspiraron el artículo ¿Otra becerra-

nadamente, revistió todos los caracteres | tes padres de familia en el hogar. de una emboscada de la peor especie, im- Lo único que á nosotros nos preocupropia de las hidalgas costumbres de es- paba, al censurar los horrores de las bote país. Perdonen mis lectores que tenga cerradas, era la moral pública, la cultura En la playa que está frente al que relatarlo, obligado por intenciones pública, la fama pública, que no pueden admisible. Si las reacciones químicas de cuartel de San Carlos, hemos visto poco piadosas de algunos comentaristas. estar á merced de exóticas aficiones que

che del lunes último, en la puerta del tumbres más aun de lo que lo están. Y vestíbulo de LA PRENSA. A esa hora señores, iqué grave responsabilidad la Al principio nos creímos que observé que varios individuos de los que de los encargados de encauzar el instinto estaban allí para evitar cualquier tomaron parte en la última becerrada, de las masas, de orientar el alma del puedesembarco de las potencias; pero cruzaban en distintas direcciones por blo, de llevarla por derroteros de paz y «Con los grandes frícs, con las tempe- después nos enteramos que es para los alrededores de la Impronta; uno se civilización, si á tiempo no se contiene raturas muy bajas, se suspende la vida impedir el que los chicos ó los situó en una esquina de la calle del Cas- la ola de sangre que salpica nuestras tillo, otro subió por la calle de Pérez arenas, y que mañana, si las nuevas gene-Galdós, otro entró en la Trocha y otro raciones no cambian de manera de ser, yan provistos del correspondiente siguió por la calle del Norte... Excitada mi terminará por llevar la mancilla y el oprocuriosidad por este extraño movimien- bio á la juventud de este pueblo, miento á hora tan intempestiva me dirigí á la tras se dignifica la de otras poblaciones esquina inmediata. Hallábase allí el cabo por el estudio, por el trabajo, por el fode municipales señor Arnay y con ôl es- mento de la vida intelectual, que entre tuve conversando largo tiempo sin expo- nosotros-una realidad desconsoladora Supongamos—escribe en un inciso lleno de dulces esperanzas—que el Gobierno desaparece de aquí à Octubre, cosa posible pero no probable à Desaparece fal proble.

Supongamos—escribe en un inciso desaparece de aquí à Octubre, cosa posible pero no probable à Desaparece fal proble.

Supongamos—escribe en un inciso desaparece de aquí à Octubre, cosa posible pero no probable à Desaparece fal proble.

Supongamos—escribe en un inciso desaparece de aquí a Consumeración desaparece de aquí à Octubre, cosa posible pero no probable à Desaparece fal proble.

Supongamos—escribe en un inciso desaparece de aquí a contecimiento mío. Hay especiosos jardines y un fresco envidiable; éste es el mejor aperitivo pable de figuranto de la casa del Sr. Guimerá la existencia de conseina que decira de públicon desaparece de la major desaparece fal proble.

Supongamos—escribe en un inciso de sub remuneración de la casa del Sr. Guimerá la existencia de contecimiento mío. Hay especiosos jardines y un fresco envidiable; éste es el mejor aperitivo pablando con el guardia ví que detrás de la casa del Sr. Guimerá la existencia de contecimiento mío. Hay especiosos jardines y un fresco envidiable; éste es el mejor aperitivo pablando con el guardia ví que detrás de la casa del Sr. Guimerá la existencia de contecimiento mío. Hay especiosos jardines y un fresco envidiable; éste es el mejor aperitivo pablando con el guardia ví que detrás de la casa del Sr. Guimerá la existencia de contecimiento mío. Hay especiosos jardines y un fresco envidiable; éste es el mejor aperitivo para poder saborear la suculenta y bien de condimentada comida que se sirve allí.

Con estas manifestaciones, nacidas con el guardia ví que detrás de la casa del Sr. Guimerá la existencia de vida de con el guardia ví que detrás de la casa del Sr. Guimerá la existencia de vida de con el guardia ví que detrás de la casa del Sr. Guimerá la existencia de vida de con el guardia ví que detrás de la casa del Sr. Guimerá la existencia de con el guardia ví que detrás de la casa del Sr. Guimerá más; pero como transcurrieron alguacs

por los aficionados taurinos, voy á utili- Redacción. Poco después aparecieron nas, aunque para ello tenga que contra- con ellos, como acostumbraba algunas riar mi enemiga à cierta clase de exhi- noches, continuó de paseo por la calle cosas enojosas y despreciables, sin inte- de comprobar ó desvirtuar mis sosperés ni transcendencia, á las que sólo ha chas. Efectivamente, no me había equi-El inconveniente principal à mi mo- Estos estudios-terminó diciendo el dado relieve la terquedad de entendi- vocado. Detrás de la esquina hallábanse una sátira de contumbres, mal ó bien ade- a mi casa, situada a pocos pasos del lu-Fero, también pueden hallar arreglo Los experimentos do Pictet abren rezada; lo cual es muy distinto de aque- gar donde se me acechaba; pero temienaquellos amigos, como así lo hice, cre-Obligame á hacer esta aclaración algo yendo que con esto quedaban burlados Y los empresarios, que lo son todo, Entonces quedará suprimido el tiem- que he leído en algún periódico y algu- los de la emboscada y fracasado el comestas circunstancias yo tengo que pro- que tenía de que se tramaba algo contra Nuestro colega «La Opinión» por el afecto que me han demostrado. Sr. Guimerá y al pasar por mi me llamó Claro es que lo que anteriormente ex- uno de ellos. Mis amigos se situaron á al-Sed valientes. Presentaos á las em- gustosamente reproducimos, ofre- pongo me parece á mí muy humano y, gunos pasos y yo me dirigí hacia el que hasta si se quiere, muy lógico, y si me me llamaba. Mediaron entre los dos broocupo de ello no es porque sienta esco- ves palabras-6l para obligarme á que zor de ninguna clase, sino porque con- le dijera quien era el autor del artículo y viene que se sepa que hay en las deriva- yo para manifestarle que aquella no era Es altamente insostenible la si- ciones de este ircidente algo más que hora ni ocasión para resolver esos asunsiones despreciables: la mano negra de mento-jextrafia coincidencia!-en que con dolor lo declaro-entre algunos de guía mis pasos desde las doce de la noremente.

a la hara de preciso que todos nosotros he sido, y lo seguiré siendo, un reacio á firmada más tarde por manifestaciones autoridades, sociedades, perso- toda labor de desunión, de descoyunta- de algunos de los del complot, que los nalidades, prensa, etc. etc. -influ- miento del partido, de desavenencia de que aparecieron por la calle de Jesús yan cerca del Gobierno para que, la familia republicana, porque yo no he Nazareno acechaban á mi compañero no obstante las reformas ó modifi- querido hacer el juego á la injusticia ó á Jacinto Terry, sin duda para obligarle, la intransigencia, llamando inconsecuentes | por el mismo procedimiento, á reconocer caciones ó sustituciones en la ley á los jefes del republicanismo local, por- las excelencias y ventajas de la tauroma-

Esto fué lo ocurrido, tal y como se

Ahora, relatado el episodio, réstame diario, más que por espíritu de empresa decir algo del artículo origen de ese in-

Han pensado los aficionados, á la mael público, benévolo, espontáneo y gene- yoría de los cuales no conozco ni siquieroso hasta el exceso, creyó que esta em- ra de nombre, que las censuras iban di-Se sirve a domicilio a las siete de la presa, por los afanes que representaba, rigidas a ellos personalmente. No só si merecía su apoyo más decidido; en tal habré lastimado á la afición, al entusias-Dirigirse á D. Narciso de Vera. Em- forma, que superó á mis cálculos más op- mo incipiento y al parecer intenso de esos señores, pero declaro que en mis apreciaciones no influyeron los indivíduos, sino las convicciones; los primeros me merecían el mismo respeto que los demás ciudadanos, por humildes que fuesen; las segundas no tenía por qué exhablado, es verdad, del asesinato de los becerros, porque nos ha dolido, por lo incivil, la muerte que so les da en actos que nunca debieron ser torneos públicos, realzados por la belleza de las damas y los aires marciales de las músicas. Mas, ¿qué tiene que ver eso con las personas de los lidiadores, con su crédito ni con sus cualidades individuales? Los que teman parte en esos espectáculos pueden ser unos crueles aficionados en la plaza y unas buenas personas en la calle, como el que asiste á unas riñas de gallos á ver cómo se degüellan estos animales, pue-El hecho, juzgado serena y desapasio- den ser inhumanos en el circo, y excelen-

Encontrábame yo, á las 12 de la no- terminarán por pervertir nuestras cos-

L. Rodriguez,

# =Tinerfeña==

## MANUEL HERRERA

#### Fábrica de Tabacos

Cruz Verde 18, Santa Cruz de Tenerife

Esta acreditada casa avisa á su numerosa clientela y al público en general que correspondiendo á las deferencias de los consumidores de sus cigarrillos granulados en carteras, y los de sus nuevas marcas de hebra engargolados Especia é Imprescindibes ha determinado obsequiarles con los siguientes premios en cada sorteo de fin de mes de la Lotería Nacional, los cuales se pagarán á los agraciados al presentar la tarjeta en que aparezcan los números iguales á los que obtengan los tres primeros premios, y ademas nueve premios de á cinco pesetas cada uno para los nueve numerosos restantes de la decena del premio mayor.

> Primer premio Segundo idem Tercer idem

Pesetas 100

errores de información.

En su número de ayer publica el siguiente suelto, encabezando la sección de noticias:

«El pueblo de la Laguna, agrarealizadas en Madrid por la Comisión tinerfeña, en favor de nuestros intereses, obsequió anoche con Notas municipales una brillante serenata al Jefe del partido conservador en esta isla Sr. D. Juan de Ascanio.

Segun nos dicen por el teléfono, la concurrencia de personas nicipal. frente á la casa del Sr. Ascanio fué de entusiasmo á Tenerife y sus defensores.

Las bandas municipal y La Fé, ejecutó escogidas piezas.

Muchos políticos caracterizados y distinguidas personalidades cumplimentaron al ex-Alcalde de la Laguna.

Este, sumamer te agradecido por las muestras de simpatías recibidas, dirigió frases de cariño á los alli congregados.

tinguido amigo obsequió con un concurso. espléndido refresco á los músicos y á cuantas personas lo rodeaban.»

municó la noticia al colega, que la de fiesta, obsequiara con un refresco á los músicos...

Parece que La Gaceta se emimperdonables. Además, no se exvadores, haya urdido esa novela talles. de la serenata, que no sabemos si propósito.

Auotamos la nueva caída de La de limpieza pública. vez ponga en cuarentena las noti- dó pase á la Comisión de Fomento a Agaete por Arucas y Guía. cias que le comunican por teléfo- para su informe.

## Alumno distinguido

Ayer tuvimos el gusto de saludar á nuestro querido amigo, el joven D. Fernando Benítez, hijo de nuestro excelente correligionario D. Adolfo Benitez.

los méritos de su modestia una laboriosidad poco común, regresa de Inglaterra, donde hace sus estudios para la correra de Ingeniero de Tribunal examinador de la Academia

#### minas, distinguiéndose por su notable aprovechamiento. Fernando Benítez es una espe-

Nuestro colega La Gaceta está predestinado á sufrir tremendos far en sus notables y meritorios diente.

Celebramos sus primeras victorias, como la de todos los jóvenes que se afanan por conquistarse un porvenir en las lides de la intelidecido de las gestiones patrióticas gencia y el trabajo, y reiteramos al estimado joven nuestro más afectuoso saludo.

Bajo la presidencia del alcalde accidental Señor Ballester celebró el de 13 quilates, 2 cajas de calcetines, miércoles sesión la Corporacion Mu- 4 cajas de medias y varias camise-

El Presidente, en nombre de la Corenorme, la que sin cesar dió vivas poración, saluda á los señores Guigou y Lecuona y les felicita por la partici pac.ón que tomaron en defensa nuestros intereses.

Dada cuenta de una moción de la alcaldía sobre organización de servicios de la Guardia municipal, fué impunada por el Sr. Delgado Lorenzo, quien presento una enmienda, que fué botella á Luis Siverio (a) el Frandesechada, aprobándose aquella mo- cés, que fué curado en el Hospital

Fué así mismo aprobado un informe de la comisión de Fomento, por el que se concede autorización á la sefiorita María de los Dolores Trijillo y carcel á cumplir dos días de arres-Castro para tomar parte en los próxi- to, por insolventes á la multa de Al terminar el homenaje, el dis- mos certamenes de música. fuera de 10 pesetas.

Vista la comunicación de los profesoree D. Nestor de la Torre y D. Regino Ariz, participando que no pue-Efectivamente, hasta anoche no den formar parte del Tribunal que ha del mismo Fernando Ruiz Santa- nes el Ayuntamiento de esta Capise había celebrado ninguna sere- de juzgar á los alumnos de música nata en aquella ciudad, por lo que por haber sido profesores de ellos, se mal pudo ver ese señor que le co- acordó pase á la Comisión de Fomen- muerte á Agustín Expósito Santa-

Dióse lectura á una carta dirigida de 13 pesetas 5 céntimos. concurrencia era enorme, que los al señor Alcalde del Consejal inspecvivas fueron incesantes, que el se- tor de la Banda del Puerto de la Cruz nor Ascanio dirigiera frases de D. Vicente Cartaya, solicitando la asiscariño al pueblo, y que como fin tencia de esta Banda munícipal el día 31 del corriente á las fiestas del Gran termino. Poder de Dios. Se acordó de conformidad con lo solicitado.

Diose así mismo lectura á una inspeña en vivir en las Batuecas. Por- tancia de D. Antonio Domínguez y que esas caídas, caro colega, son Fernández, solicitando la concesión del Teatro para la próxima temporada; la Corporación acordó la conceplica que viviendo tan cerca de sión y que pase la instancia á la Co-La Región, órgano de los conser- misión de Fomento para los demás de-

## Sesión de anoche

20 del Reglamento para el servicio Orotava, de Santa Cruz á Tagana-

nor Alozena la Corporación acordó a dichas subastas, excepto á la últisolicitar del Gobierno la correspon- ma. diente autorización á fin de que empiece á regir en primero de Enero pró- Ha quedado abierta al tráfico ximo en esta capital la nueva Ley de público el nuevo trozo de explanacalde para que lleve á efecto los trá- 30 metros.

mites necesarios. el estado en que se encuentra el expe- civil para Guamasa para asistir á El apreciable joven, que une á diente de expropiación de los terre- la inaguración de una escuela de nos para la carretera del nuevo Ce- niñas. menterio, contestando la presidencia que se halla en el Gobierno civil.

Fueron nombrados, para formar el Gaspar Fernández.

municipal de música, el Inspector de D. Antonio Bonin.

## El puerto

«Etruria» alemán, procedente de Mon-

tevideo, para Hamburgo. «A Bary», inglés, de Forcados, escalas

y Las Palmas para Liverpool. «Joaquín del Piélago» español, de Las Palmas.

## Sucesos

En la Hoya, término municipal pronto restablecimiento. de Buenavista, ha sido detenido el vecino del mismo Salvador Marcos Santana Fajardo, cuyo individuo reclama el Sr. Juez de instrucción de la Gomera.

ranza de la juventud isleña y posee blica de aquel pueblo á disposidotes de perseverancia para triun- ción de la autoridad correspon-

> En la plaza del Mercado aparey según manifestaciones de este se- Civil. nor le han sido sustraídas las siguientes alhajas: 11 relojes de niquel y acero, 18 pulseras de plata, 6 navajas de afeitar, 3 cachimbas, de Las Palmas para esta capital los ración de la apen- Comercio con siete años blé, 12 anillos de cisne, 1 de oro

El hecho tuvo lugar de 9 á 10 y otro. de la noche del día 12 sin duda de porque el guardia de aquella demarcación tenía sueño.

José Quevedo Rodriguez le infirió una herida en la cabeza con

Dos individuos han pasado á la

En el pago de Casa de Oyala, término de San Lorenzo, el vecino na, fué detenido por amenazar de tal. ua, vecino de Arucas, por la della

referencia sué puesto á disposición codes Hernández Pérez. del Sr. Juez municipal de aquel

brará ante la Dirección general de ridas fábricas, telefonos números 50 y tio conocido por «Molino hermeso balcón con vista did), cuando más tarde, obras Públicas la segunda subasta 312,

de las obras de aconio pero con Además se vende durante todo el año cerca del fielato del Rodeo. Informarán en lamism de las obras de acopio para conservación de las siguientes carreGenaro Ramallo, calle de San Agustin,
número 38.

Se vende: Una
casa
Siguientes carrecasa
Siguientes carrecasa
Siguientes carrecasa
Cenaro Ramallo, calle de San Agustin,
número 38.

se celebraría anoche como era el Fueron aprobados los artículos 8 al Carretera de Santa Cruz a la Registro civil na, por los Valles de Bufadero y El proyecto de un edificio escolar San Andrés, de Las Palmas á San Gaceta, más que con la intención para el barrio del Cabo presentado Bartolome de Tijarana por Telde, de ridiculizarla, para que otra por el arquitecto señor Pintor se acor- Ingenio y Aguimes, de Las Palmas

Se han presentado en el Gobier-A propu sta de nuestro amigo se- no civil proposiciones para optar

El señor Rodríguez Baeza pregunta | Hoy saldrá el señor Gobernador

Ha regresado de Las Palmas don

Ha tomado posesión del cargo de cala misma Sr. Guigou, el director de la tedrático numerario de Derecho Mercan-Banda militar Sr. Bouza y el profesor til Internacional y Legislación de Aduanas, de esta Escuela Superior de Comer-

Han comenzado los preparativos Vapores entrados en el día de ayer para la celebración de la acostumbrada fiesta del Carmen.

> El sábado próximo celebrará una verbena el Club Tinerfeño, para cuyo acto hemos recibido atenla invitación.

> Se encuentra enfermo desde hace unos días el reputado médico D. Diego Costa, á quien deseamos

Con atento B. L. M. de D. Pa blo Figueroa Ferreti, hemos recibido desde Madrid la notable revista "The Marconi", que bajo los auspicios del inventor del mismo Ha ingresado en la cárcel pú- nombre se edita en Londres por la Marconi's Wirelss Telegraph C.a Casa de salud

Agradecemos el obsequio.

A la avanzada edad de 80 años falleció ayer nuestro antiguo y consecuente amigo D. Faustino Barreció abierto ayer el cuarto número to y León, conserge que fué por Director: Dr. Vere-15, propiedad de Victoriano Zuzina, mucho tiempo de este Gobierno

A su familia enviamos nuestro más sentido pésame.

El vapor correo Atlante condujo cal de hernias; ope- Joven de pen-

D. Juan Rodríguez y otro, don dicitis; de tumores de practica en casa muy Camisas: y Calzon-Francisco Sauso, D. Gaspar Fer. de la matriz; de importante de Andalunández, D. Baldomero Hurraldo, quistes del ovario. cía en quincalla, bisute-D. Andrés Montenegro y otro, don - Vias génito - uri- ria y tejidos se ofrese. D. Angel Suarez, D. Antonio Ortiz narias. Ginecología

La Corporación municipal, en su la mujer). seción de ayer, acordó acceder á la petición que por conducto del Con- yecciones intravecejal señor Mandillo hicieron los nosas de Salvasán propios para depósitos na n.º 13 esquina á la del músicos de esta Banda municipal de que se les autorizase para dar un concierto matinal en la Alameda de la Libertad, uno de los pró- los días, de 11 á 12, ximos domingos á beneficio de excepto los domindos compañeros que se encuen- gos. tran cnfermos y faltos de recur-

Por el «Ateneo de Tenerife» se ha designado al literato D. José Rodríguez Febles, para que le re- ciones con ventanas presente en los examenes para ad- a la calle y una acjudicación de premios á los alum- cesoria. nos aprovechados que el día 17 del corriente celebrará en sus salo-

Aser embarcó para la Penínsu- sa en Tacoronte, donde dila, en el vapor correo Atlante don con Los Naranjeros y en Eduardo Diez del Corral, acompa Dicho sujeto con la cantidad de fiado de su señora esposa D.ª Mer-

y acreditadas fábricas de pan "La Marina" y "La Lega- tán perfectamente techadas Teléfono 296. ponen en conocimiento de sus clientes y del público en general, que su exquisito jardinsillo, delante. pan "Parisien" y "Madrileño" se sirve á domicilio en la vecina ciudad de la Lagu- girse a su dueño D. Pedro propia para la tempora- tiéndose a servir al clien-El día 23 del corriente se cele- na á quien lo desee, avisando en las refe-

NACIMIENTOS No se inscribieron. DEFUNCIONES

Pedro Nauts y Vandon Braden, natural de Bruselas, de 13 años, Carnino Don Rafael Calzadilla. de los Ceches número 17.

Zampar (Norte América), de 17 años. soltera. calle de Tinguaro. MATRIMONIOS

Julian Alfajéme y Crelgo natural de Consumos, facultándose al señor Al- da del muelle de esta capital, unos Zamora, viudo, con María de las Dolores López y Martín, natural de esta S alquila: Una casa pa- antes Consolación—es- taller á propósito. Calle del Norte

# BANQUEROS

EDUARDO COBIAN 3 Sta. Cruz de Tenerife Arturo Delgado.

Kuhner, Henderson & Co.

# cio, nuestro distinguido amigo D. Mario Arozena y Arozena.

Movida por Motor Eléctrico de 15 HP

CAPACIDAD: 1.200 sacos diarios

Elaboración perfecta de toda clase de Abonos para Plataneras, Caña de Azricar, Tabaco, Tomates, Patatas, Cebollas, etc., etc.

Vendidas con garantia de su riqueza en elementos fertilizantes

ANALISIS DE TIERRA. Consultas, etc.

OFICINA: CASTILLO, 58

## ANUNCIOS PREFERENTES

baina 12.

mundo Cabrera.

Barrio de los Hoteles. Ro-

-Operaciones de vientre; cura radi-

(606 Ehrlich)

In la calle Sto. Domingo n.º 5 se alquilan dos habita-

Darán razón en a misma.

Ce alquila: para vera- GUNO el near una magnifica ca-

Tiene sala, cuatro habitaciones propiaspara alcoba y las demás dependencias correspondientes.

Para más informes, diri- con bastante comodidad y con petencia, comprome-Gomez, que reside en el si da de verano teniendo un te al día siguiente del pe-

de Fagundon.º 49, de la Dia 13 de Julio | Ciudad de La Laguna. Tie-

ne huerta agua prépia. Sobre el précio y demás Darán razón el Notario

por ausentarse su Consoación). Santa Industrial. Imeldo Serís n.º 105. Dor asuntarse su dueño

Hora de 1 á 4 de la rada de verano en La La

Darán razón Castillo 33. to Santa María. Re- Trinidad núm. 34.

operatoria Vendo GASA DOCTOR GONZALEZ-GRANDA sé 31, de 360 m. c. que sifiliógrafo y Cirujano reditua anualmente 1.560 pesetas: su precio 25.000 pesetas.—También vendo al contado ó á plazos, SOLARES en Salamanca.

Existencia 30.000 m. c.; Cirujía General. su precio 5 pesetas el

Razón: Cruz Verde,

Modestas pretenciones Informará el Adminis (enfermedades de trador de este periódico.

Sifiliografía.--In- Se alqui an Almacon amplios patios en Tigro. Consulta todos Buenavista, junto á la carretéra de la Laguna.

Imprenta.

Medicina interna y Cirujía general. Partos y enfermedades de los minos.

Continuará aplican-SIN DOLORAL-

los casos en que

esté indicado. Consultas, de 12 á Dichas habitaciones es- 2. Imeldo Serís, 10. la elevación de aguas,

Informarán en lamisma.

de dos pisos en la calle de la Fábrica de Pastas garantizan por un año no Juan de Vera, esquina à la Alimenticiasde. José cobran los nada al abo-Fernaud.

Serrano 37.

antecedentes de la finca. Despacho: De al- para las averías hasta las 9 clases de Pascual Ruíz das instalaciones son auto-Hernandez Puerta rizadas y de acuerdo con Lila Delgado y Friffths, natural de Ce wende: Muebles Canseco, 39, (antes la Compañía Eléctrica é Cruz de Tenerife.

se vende la fenda

guna Plaza de San Cristo- Sie alquila: En La Galvez. una hermosa casa con agua en la calle de la River de la una en Noñac Terry: Puer- agua en la calle de la En la misma darán estado, para rriego. In-

[eneral

Lusentándose temporalmente de esta Plaza, queda encargado de su clientela el

Dr. Alberto del Moral quien seguirá aplicando el «606» en los casos en que está indicado, Consultas de 2 á 4.— Parlier 34.

Cillos á la medida, corte especial, confección esmerada, composturas, precios módicos. San Francisco núm.

Tiene mucha comodidad y propia para escritorios. con grandes almacenes á la Informarán en esta calle.

DARA CABALLE-

Informarán Castillo 11.

ROS SOLO se alquila una habitación con balcón á la

Francisco 79.

## Controll

-Gran Establecimiento de material elèctrico y centro de instalaciones de todas clases, tales como de alambrado, timbres, teléfonos, motores elctricos y bombas para donde encontrará el pú-Tiene además agua y un Se alquila: En la Lagu-lardinsillo, delante.

Se alquila: En la Lagu-clases y á precios sin para lo cual cuenta con

nado por las reparaciones en que no se gaste material, como ambién tendrá empleados de guardias pargatas de todas de la noche. Las expresa-

Tambión se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, calle Puerta Canseco- para lo cual, cuenta con

Calle del Norte n.º 1 Telofono n.º 87 Francisco

formesen sta Imprenta.

# Madre Culpable

Traducción española

(Segunda parte de ROSER LARDQUE)

por JULIO MARY

como se vé.

Ministerio de Cultura 2010

lares. Tenía aún más: era una fiso- que sería su mujer ó su hija. Diga- por encima del cual volaban millares nes. nomía de rara distinción; ojos mag- mos nosotros que era su hija. | de abejas libando á su placer las flo- | -¡Qué bueno eres! mosa y abundante, rodeábala como medio, según ya hemos dicho; William caminantes se detavieron un momen- visto y debieron reconocerlos, porque es lo que importa explicar. una aureola de oro su rostro algo lar- Farney hubiera podido escribir á su to sentándose bajo los árboles. Wi- se notaba una gran animación entre Cuando Laroque dejó por segunda go, su nariz recta; sus labios rejos, cochero que saliera á esperarle; pero lliam Fárney dirigió en inglés la pa- los criados sorprend dos por la ines- vez la Francia, llevándose la preciosa sus sienes aplastadas y su barba li- hacía buen tiempo, el país era sober- labra á su hija. perada llegada de su ano. El sol ilu- carga de Susana, casi dormida en geramente pronunciada, denotaban bio, el paseo encantador; había hecho - ¿Serás feliz aquí, querida ni- minaba ardientemente el castillo, más sus brazos, hizo una corta estancia estos dos últimos detalles una gran aquel camino á pie varias veces y sa- ja? energía y fuerza de carácter. Vestía bía que su hija no se cansaría por -Ya lo creo, padre mío... el país saltaba sobre el verdo somb fo de las comprar ropa blanca para su hija y sencillamente, lo mismo que el hom- media hora de marcha. Al salir de la es adorable. un ramo de flores, la protegía de los guieron á lo largo de la vía férrea; lucido aquí para desterrarte y acos- Farney no eran otros que Roger La- nos meses en esta ciudad; se le ofreció mente; con una americana clara, sin abrasadores rayos del sol. luego tomaron por un paseo de cas a lumbrarte á la soledad. luego tomaron por un paseo de cas a lumbrarte á la soledad. luego tomaron por un paseo de cas a lumbrarte á la soledad. sabretodo, y con un sombrero de Pa- Cuando bajaron de un coche de pri- nos que conducía á uno de los nume- -iOh, padre querido! En todas - aCono se encontraba allí, en Fran- en Québec, y fué á intalarse al Cana-

años. Alta, elegante, esbelta, era muy William Farn y, el nuevo propietario dre é hija dejaron aquel pasco para | - Sí, Susana, lo sé; pero tienes petuidad, se atrevía á afrontar de completo si preciso fuese, al descu-

[2] bonita, sin tener esa belleza extraor- del castillo del Maisón-Bianche. atravesar una pradera, que no era necesidad de placeres y haré todo lo nuevo el peligro de ir a presidio apro-

dinaria que consiste en rasgos regu. En cuanto á la dama, el Jefe pensó más que un inmenso ramo de flores, posible para procurarte distraccio- ximándose á París? ¿Cómo Reger,

altas encinas. para él. Después tomó pasaje con bre que la acompañaba. Un sombrero estación dejaron á Saint-Remi á la | -Además, París está á dos pasos, | -Sí, padre mío, -dijo la joven Susana á borde de un paquebot con de pajas de unchas alas, adornado con derecha, giraron á la izquierda y si- y ya comprenderás que no te he con- apoyándose en el brazo de William destino á Nueva York. Se quedó algu-

namá; no tenía pretensión alguna, mera clase, el Jefe de estación los sa- rosos castillos de aquel os contornos partes donde vos estéis yo no me cia, en Chevreuse, cerca de Paris, dá. Se entregó al trabajo con frenesí ludó. Conocía al hombre por haberle que era el de Courbetín. En el extre- burro. Me pasaría alejada del mun- después de doce años de su desapari- tratando de reconstituir su fortuna y La joven podría tener unos ve nt visto en la estación varias veces; era mo empieza el muro del parque. Pa lo perfectamente.

tan miserable el día en que se llevó á su hija de la fundición de La-Valníficos, azules, pero de un azul parti- Sir William conocía sin duda el res. Prento dejaron aquella hermosa - Esto me es fácil, y questo que Dieu, reapurece hoy con todas las cular, casi decolor de pizarra, con pres- camino, porque no vaciló ante los sen- padera para tomar un camino casi soy tu padre... apariencias de la riqueza, llevando tañas y cejas negras. Y era rubia, de deros que lo cruzaban. De Saint-Remi paralelo al anterior, en cuyo extremo Sin decir más se levantaron. Des- una gran vida y no teniendo aspecto un rubio ardiente, su caballera, her- a Chevreuse hay dos kilómetros y se halla a la Maison-Blanche Los de la Maison-Blanche se les había de temer a la Justicia francesa? Esto

blanco á aquella distancia porque re- en Bélgica: el tiempo preciso para

De nuestro corresponsla en Madrid

La huelga Madrid 13 (16)

que han fracasado las gestio- hacer una reforma en cuanto nes que se real zaban para a los hombres en el seno del solucionar la huelga general partido conservador. planteada en dicha ciudad.

tronos hace imposible todo ra que debe desde luego haintento de arreglo.

#### Cierre general

El comercio hoy no ha cindiría de Lacierva. alierto sus puertas.

causa común con los huel- do conservador tendrá siemguistas.

Témense, en vista del giro mo enemiga. que ha tomado la huelga, alteraciones de orden público, por loque se han redoblado las precauciones.

La población presenta triste aspecto.

Hasta ahora no han ocu- lo que se refiere á Francia. rrido incidentes de importan-

trase preocupado con la agre- poner coto á la forma descorsiva actitud de los periódicos tés con que se tratan nuestros franceses.

Se lamenta de las patrañas que publican aquellos periódicos con referencia á supues- medidas de higiene, concedientos incidentes en Arcazarqui- do para ello si fuere preci: o vir entre las tropas españo- un crédito extraordinario, pa-

Dice Canalejas que es más cólera. de extrañar esta conducta cuando consta á todo el mundo que son precisamente los ministros de buscar fórmufranceses los que están dando las para arreglar la huelga de lugar á que las ¿utoridades Zaragoza. militares de Alcazar muestren su energía.

#### Intolerable

El señor Canalejas dijo que es intolerable la conducta de la Prensa francesa y que no habrá más remedio que pedir explicaciones á su gobierno.

#### Inglaterra

decidido presentar una reclamación á Francia.

Esta se basará en que sus agentes en Marruecos perjudican notablemente la acción de las demás tropas europeas.

## Posiciones

En Larache y Alcazarquivir hemos ocupado últimamente posiciones estratégicas gados esta noche han causaque se reputan de gran im- do gran indignación por las portancia.

Parece que eso ha sido lo que ha dado lugar á los incidentes que la Prensa francesa desfigura en su beneficio.

## En Agadir

La situación en Agadir es igual que en los días anterio-

sean por el poblado sin que sean molestados por los moros.

#### Reunión de los conservadores.

Madrid 13 (21'30). Hoy han celebrado una importante reunión los prohombres del partido conservador. asistiendo á ella los señores EMITE GIROS SOBRE TODOS Dato y González Besada.

## Preparándose

Entre las cuestiones más importantes que trataron los conservadores, figura la de ocuparse de la política general que dado el maremagnum que en ella reina pudiera dar por resultado que D. Alfonso les llamase al poder.

#### Clerva no

Algunos de los reunidos Comunican de Zaragoza hicieron ver que era necesario

fuese llamado al Poder pres-

De otra manera creen aque-Los dependientes hacen llos prohombres que el partipre á la opinión general co-

#### El consejo

Se ha celebrado hoy, conforme anuncié Consejo de ministros.

Examinóse la cuestión internacional, especialmente en

Los ministros tuvieron á la vista varios ejemplares de pe-Canalejas habla de Francia riódicos franceses convinien-El señor Canalejas mués- do en que se hace necesario asuntos.

#### Higiene

Se acordó adoptar varias ra evitar la propagación del SAN FRANCISCO, 9.

#### Huelgas

También se ocuparon los

Probablemente irá alguno de ellos á la capital aragonesa para conferenciar con obreros y patronos,

# Disturblos en Zaragoza

Llegan á última hora noticias de Zaragoza diciendo que han comenzado los disturbios que eran de temer.

No se tienen noticias con-Se dice que Inglaterra ha cretas, absteniéndome de telegrafiar las alarmantes noticias que corren.

## Canalejas de viaje

El señor Canalejas sale esta madrugada para San Sebastián á despachar con don Alfonso.

## Siguen los franceses

Los periódicos franceses lleprovocaciones que insertan. Esto se complica.

| CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE | C                  | amt               | ROIC |       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|------|-------|--|
| ondr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | THE REAL PROPERTY. | The second second |      | 00'00 |  |
| París                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    |                   |      | 8'25  |  |

| Paris    |      | <br> | 8'25                                      |
|----------|------|------|-------------------------------------------|
| Interior | 4º/o | <br> | 84'15                                     |
| Amortiza |      |      | 93'25                                     |
| Amortiza |      |      | C14094-00-549-4-C15-00-00-549-4-01-1-10-0 |
|          |      |      | WAC                                       |

## CANOVAS Los oficiales alemanes pa-

BANCA Y CAMBIO

Alfonso XIII, 64

COMPRA CHEQUES Y LETRAS. LOS PAISES. PAGOS TELEGRÁFICOS.

CARTAS DE CRÉDITOS. DESCUENTOS Y COBROS. CAMBIOS Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

Alfonso XIII, 16, (entresuelo)

## Materiales para el empaque de frutos.

Precios muy reducidos.

Asegurase que los señores La intransigencia de los pa- Dato y Besada dijeron a Mau- En el almacen que esta casa posee en el Puer-

cer el ofrecimiento de que si to de la Cruz, tenemos paja de Calais para

el empaque de platanos, a bajo precio.

# RINTEMPS

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y NOVEDADES 9, San Francisco, 9

A los grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad en / la casa, Sombreros para Señoras, Señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abrigos, blusas, echarpes, trajes de tul bordado y cuantola moda exige para vestir con elegancia y distinción.

Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballeros, camisas, corbatas, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisién para Señoras confección de toda clase de POSTIZOS, aplicación de las famosas tintes BROUX. De venta en la casa. Se pasa á domicilio con

-Le Printemps-

C. GARCÍA DORTA

Gran rebaja de precios

Por 90 Pts. entierros de 1.ª, féretros, capilla ardiente, diligencias y cuche con cargadores, Por 60 Pts, entierros de 2.ª, féretros, capilla ardiente, diligencias y coche

con cargadores. Por 40 Pst. entierros de 3.ª, féretros, capilla ardiente, diligencias y coche con cargadores.

Hay féretros para adutos des le 15 pts. en adeante y para niños 3 inmenso surtido en féretros y mortajas para niños á precios baratisimos.

Gran rebaja en los féretros Imperiales

Se hacen traslados de cadáveres del interior a la mita de precio que antes. También se hacen féretros para embalsamar, cajas para restos, cruces y todas las diligencias necesarias para cualquier clase de traslados en esta Ca-pital y en el interior de la Isia. No se practique ninguna diligencia fúnebre sin antes dirigirse á esta Casa.

Imeldo Sarís 108. Teófono 422

# UE MUEUAS

Se quita en el acto con el

LICOR MILAGROSO DE COLIN

DOS REALES frasco

PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Deposito-Calle X núm. 5.—SANTA CRUZ de TENERIFE

ES LA MEJOR CONVEZO QUE SE IM-PORTA EN TENERIFE

Esto justifica su gran consumo.

Depósitos: HIJOS DE RUIZ DE ARTEAGA

mia clorosis, inapetencia debilidad general y dolores y desarreglos mentruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de L. Martín Espino. - Norte 7. - Tenerife.

Oril de reglamento para uniformes

en el establecimiento de tejidos | 50 -Castillo 16.-

## "Muropint"

CON ESTE PAQUETE, que contiene 2 kilos de "Muropint" (la nueva Pintura al agua), puede pintarse, disolviendo en agua su contenido, una superficie de 30 á 40 metros cuadrados según sea la naturaleza de aquella. Esta pintura es mucho mas barata y artistica que el empapelamiento ò cualquiera otra pintura.

Insistase en aplicar á las paredes este procedimiento, que, ademas de resultar artistico, es susceptible de ser conservado limpio por el mero lavado y es absolutamente permanente y de todo punto desinfectante.

Pidase en seguida por escrito una muestra, y el interesante opusculo "El Arte de Decorar el Hogar," á los principales droguistas ó á los agentes depositarios:

## Miller, Wolfson y Cia., SANTA CRUZ DE TENERIFE.

PRECIOS: Colores Nos. 1 à 63, Ptas, 2.00 p. kilo. . 64 y 65, . 4 00 a



Muevo método de tratamiento de tuberculosis Pulmonar andallied diseases.

Nunca empleado en Canarias. Curación del 84 por ode Tuberculosos pul-

monares (tísicos). Curación del 95 á 100 por 100 de tuberculosis quirurgicas ó sean Mal de Post, tumores blancos, lupus, infartos gan glionares, cariesde los huesos etc.

Curación de varios casos de Meningitis tuberculosa, reputada hasta hoy como incu-Se emplea con éxito en varios Sanatorios de Francia, Alemania y Suiza..

#### E. Delgado Consolación 70.

A empresa de au-" tómoviles de Camacho'S, poneen conocimiento del púbilco, que desde el día de hoy quedan á la venta en el hotel Camacho de ésta Capital, los billotes de dicha empresa, para mayor comodidad del publi-

Horas de despacho de 9 á 4 de la

CE DESEA Alquipor dos ó tres meses una bascula que esté en buen uso.

Informarán en esta imprenta.

# Farmacia y Laboratorio Químico

## Licdo. BERNABE RODRIGUEZ

20, CRUZ VERDE, 20.—TELÉFONO 135.

Especialidades farmacéuticas, Aguas minero-medicinales. Oxígeno químicamen-te puro en balones. Soluciones inyectables esterilizadas al Auto-clave. -----DEPÓSITO-----

Bicarbonato de sosa quimicamenie puro Adrian y C.ª en envases de diferentes cabidas.

Jarabe Thiocol Roche etc. etc. Se hacen toda clase de análisis químicos y bacteriológicos. Se vende el famoso preparado SALVARSAN 6 608.

> 20, CRUZ VERDE, 20-TELÉFONO 135. manne

Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

DE

IGNACIO ZAMORANO

¡Fumadores! Ya se han puesto á la venta los riquísimos cigerillos de puro tabaco habano, de la marca

Sin Rival

Esta Fábrica ha puesto ya á la venta las cajillas de cigarrillos UNIVERSAL, que consta de CATORCE cigarrillos.

# ==== MARISTANY ====

# à plazos 5 duros mensuales!

Ocho años garantía con cértificado

Fabricación éspécial para las islas.

Representante general para las islas Canarias, José Serarols. Para detalles y catálogos, su agente en Tenerife,

-FRANCISCO NAVEIRAS.

Dará razón D. Domingo Cabrera, en aquella ciudad.

vende el hotel de la calle de Nu-mancia N.º 31, de esta Capital.

También se vende en La Lagu-na la casa N.º 32 de la calle de la servicio de dentro.

Imprenta de LA PRENSA.

# MAOUINARIA

El que desee adquirir cualquier clase de MAQUINARIA debe dirijirse á la casa de

representante y apoderado de la acreditada casa de

## en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas. Sperling & Williams de LONDRES

que es la que ha hecho el mayor número de instalaciones de MAQUINARIA en las Islas Canarias, que se encuentran funcionando satisfactoriamente. La casa cuenta con técniccs y montadores en Santa Oruz de Tenerife y Las Palmas, quienes también se encargan de hacer some of H messer tall and solah tam those las instalaciones en las otras Islas.



=MATERIALES DE CONSTRUCCION

Cemento GOLIATH: el de mejor calidad que se importa en la Provincia

y el que admite mayor cantidad de arena en el hormigón.

Cemento DRAGO: (clase corriente) la más acreditada de las que se importan en las islas Canarias.

=Maderas de todas clases.

Importador exclusivo de la cal hidràulica marca Campana.

ESCRITORIOS: Alfonso XIII, 38.

Santa Cruz de Tenerife.

TELÉFONO 228.

TELÉFONO 327.

## Pinillos Izquierdo y G.ª

El magnífico vapor correo español BALMES

de 4.000 tonetadas, llegará á Santa Cruz el día 17 de Julio de 1911, con destino directo á la Habana, Quantanamo y

Santiago de Cuba. con hueco disponible para pasajeros de todas clases.

Agentes, C. Díaz Botas. ELDER DEMPSTER & CO. Alfonso XIII, 84.

# SOCIETA DI HAVIGAZIONE A VAPORE

El magnífico vapor correo italiano

## Citta di Mi ano

de 4.000 toneladas, llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 18 de Julio de 1911, con destino á Barcelona y Génova, con hueco disponible para pasaje de 3.º clase y carga.

> Agentes, C. Diaz Botas, ELDER DEMPSTER & Cia. Alfonso XIII, 84.

2, Santo Domingo 2.

Compra y venta de fincas: Dinero á prestamo.

Expedientes de Ayuntamientos.

Alquileres de casas.

Retiros y Viudedades.

Colocaciones.

Servicio de criados y sirvientes. Matrimonios.

y Aeministraciones.

Nota: Esta Agencia cuenta con corresponsales en toda las provincias, con Abogado y procurador y gran número de complementos para todos los asuntos que se le encomienden.

2. Santo Domingo 2.

## Modernista.

En este acreditado establecimiento, situado en la calle de Cruz Verde número 20 encontrará el público todos los artículos propios para la presente estación «al precio que el comprador, con l arregloà su conciencia: estime conveniente fijar.» No se admite discusión de ninguna clase, pero si el comprador tuviese duda sobre el valor de un artículo, puede hacer su adquisición al signiente día, después de comparar los precios con el de otros comercios, en la seguridad de que en el Salón Modernista los encontrará hasta un 30 por 100 menos del valor de costo.

Este ensado de «Comercio al revés» sólo durará algunos días y de 1 á 7 de la tarde. Fuera de esas horas rejirá los precios fijos marcados en todos los ar-

No olvidarse de las señas. «Salón Modernista» Cruz Verde, 20. ¡Comercio al revés!

Se alquila: El hermoso Kiosco de la Plaza del Principe de gran éxcito en los días de Musicas. Razón Íriárte 22 bajas no solicitarle sin formal fianza

Lecheria: Se realizan las va- Para más cas de la lechería de los señores la calle de San Lucas.

Darán razón Alfonso XIII N.º 30.

## IA AFRICANA

Fàbrica de Tabacos -DE-

Juan Cabrera Martín Santa Cruz de la Palma. Depósito:-Norte 9.

Ministerio de Cultura 2010

LISTA DE VAPORES que saldran del puerto de Santa Ciuz de Tenerife para los que á continuación

se expresan. Las fechas son aproximadas

| DESTINO                                                                                | VAPORES                          | DÍAS            |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------|
| Cape-Tow<br>y<br>puertos de!<br>SurdeAfrica<br>hasta Dela-<br>goa, Bay, As-<br>censión | Braemar Castle<br>Dunlace Castle | 6 Julio<br>20 » |
| Santa Ele-                                                                             | Clark State of                   | 10 500 MJ       |

Cape-Tow y puertos de Australia Themistocles

Cape Town Hobart Mel-Rimutaka Rangatira Wellington Tainui 11 Julio Galician Dover Castle

Alnwick Castle LONDRES Opawa Garth Castle Avondale Castle Inkonka Julio Antonina

Hamburgo Sparta Puertos del dental de la Setos América del Sur Central

y Norte hasta Ban Francisco HABANA directo

Via Las Palmas.

Linea de vapores rápidos fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de

Ardeoa. Día 20 Agulla. 10 Avocet > 27 Andorinha Atracando en el Diques HORTH COBURG el mas comodo para efectuar la descarga con sus alma-

cenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de Los vapores de esta Compañía, reunen condiciones inmejorables

para pasajeros de primera clase á los siguientes precios. Por los vapores AGUILA ARDEOLA, billete sencillo L. 8: 8: 0, idem de ida y vuelta L. 12: 12: 0. intemperante. Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo L. 6: 6: 0; idem de ida y vuelta L. 10: 10: 0.

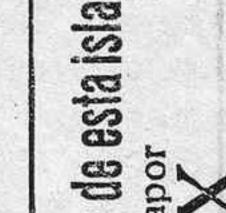
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año. Para más informes, dirigirse á

YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Si queréis un magnifico vino tinto de mesa, que no tiene aquí competidor, comprad á media peseta el litro el de El bajo Panadés, que se vende en la calle de Candelaria

Nº 4 y 6. iProbaó y os convenceréis!

Imprenta de LA PRENSA.



LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MAQUINA SINGER LA SUPREMACÍA DE LA

MÁQUINA SINGER ha sido sostenida y aumentada durante ouarenta años y en la actualidad pasan de amas

DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ULTIMA CREACIÓN EN MAQUINAS PARA COSER,

## SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONS. TANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE



37, ALFONSO XIII Santa Cruz de Tenerife

obtuvo en la Exposición Universal de Bruselas de 1910, la importísima fábrica de AUTOMÓVILES,

"DUERKOPP & CO. Soc. Anon. Bielefold. - ALEMANIA."

para sus coches magníficos y de más altabilidad. En todas las Exposiciones obtubieron los coches DUERCOPP me-

dallas de ORO. Para Informarse dirigirse á EWALD FRANS,

Calle de ALFONSO XIII, 75/78.



ESTE VICIO NO ES MÁS QUE NUESTRA RUINA

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio aun contra su voluntad. Una inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada; es y fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades, y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas sin conocimiento del



El Polvo Coza es el mejor remo, dio ó antídoto que se conoce en e mundo.

Existen dos formas; la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria, ambas fáciles de tomar. El Polvo Coza se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

Teniendo á su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe decu-

rarse y evitar las consecuencias desastrosas de tan terrible enfermedad. llegará á este puerto el 31 de Julio, de donde saldrá para la se garantiza como inofensiuo. Escriban pidiendo informes, que envía gratis ó personalmente á

Santa Rosalía 41. Santa Cruz de Tenerife.

## JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan LAS FECHAS SON APROXIMADAS

| D    | IA .     | VAPOR             | TON.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DESTINO                                                                  |
|------|----------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 10 J | ulio     | Prinzessin        | 6300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Swakopmund, Lüleritzbucht, Ca-<br>pe-Town y Costa Oriental de<br>Africa. |
| 10   | 22       | Santos            | 4855                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Cádiz y Hamburgo.                                                        |
| 16   | <b>»</b> |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Las Palmas y Costa de Africa.                                            |
| 17   |          | Köning            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Las Palmas y Costa de Africa.                                            |
| 20   | >        |                   | the second secon | Southampton, Amberes y Ham-<br>burgo.                                    |
| 23   | <b>»</b> | Lucie Woermann    | 5100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Madera, Southampton, Boulogne<br>y Hamburgo.                             |
| 31   | *        | Feldmarschall     | 6300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Swakomund, Lüderitzbuscht, Ca-<br>pe-Town y Costa Oriental de<br>Africa. |
| 4 A  | gosto    | Jeannete Woermann | 3200                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Las Palmas y Costa de Africa.                                            |
| 5    | »        |                   | 5600                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Madera y Hamburgo.                                                       |
| 7    | * 10     |                   | 4800                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Maders, Southampton y Bouleg-<br>ne y Hamburgo.                          |
| 10   | 3)       | Bürgermeister     | 5900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Southampton, Boulogne y Ham-<br>burgo.                                   |

OLGEN.

1948 17

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo SASLIDA DE PTO. CRUZ SALIDAS DE STA. CRUZ

Mogador 12/13 de Julio Julio 19/20 de Riga 26/27 de » Saffi 2/3 de Agosto

# VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canariasy Londres

SALIDAS DEL MES DE JULIO

6 el magnífico vapor SAN TELMO SAN ANDRES SAN MIGUEL SALERNO

Estos vapores reunen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúra la des-carga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes, con trasbordo en aquella capital. Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENE-

RIFE, para DUNKERQUE y HULL. SALIDAS DEL MES DE JULIO

Día Julio el magnifico vapor

más modernos de la Compañía, ya acreditados.

SANTA CRUZ Se admiten pasajeros de primera clase al precio de £ 6-6-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta. y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ven llación a los

Servicio interinsular

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENHRIFE Vapor San Sebastian

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Banta Cruz de Tenerife.

Vapor

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Comera, prosiguiendo á ios Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este alti-Para informes dirijirse á las oficinas de

> Otto THCRESEN, Marina, 3, (tercer piso) Santa Cruz de Tenerife.

## Cie. Genérale Transatlantique

El magnífico vapor francés

LOUISIANE

HABOANA

DIRECTAMENTE, con hueco disponible para pasaje y carga.

GARCIA; casa de los Sres. Hardisson Hermanos.